

**Maison Relais Fréiseng**  
 Robert Schuman-Strooss 13  
 L-5751 Frisange

+ 352 26 67 42 - 201  
 + 352 26 67 42 - 202  
 direction.rfri@elisabeth.lu  
**rfri.elisabeth.lu**

## Fiche de modification des inscriptions

Änderung der Anmeldung

Toute modification des inscriptions doit être signalée **par écrit et à l'avance**.  
Les modifications ne peuvent être **acceptées** que dans les limites des disponibilités du module respectif et n'entrent en vigueur qu'après accord exprès de la direction.  
 Änderungen der Anmeldungen müssen **schriftlich und im Voraus** mitgeteilt werden.  
 Änderungen können nur im Rahmen der Verfügbarkeit des jeweiligen Moduls angenommen werden und treten erst nach ausdrücklicher Zustimmung der Direktion in Kraft.

*Formulaire SEA-25*

Nom de l'enfant : <i>Name des Kindes :</i>	A	Absence de l'enfant <i>Abwesenheit vom Kind</i>
	P	Présence de l'enfant <i>Präsenz des Kindes</i>

Veuillez noter uniquement **les changements** par rapport à votre inscription initiale (inscription annuelle/mensuelle).  
*Bitte nur die Veränderung bezüglich ihrer Ersteinschreibung zum Monat/Jahr eintragen.*

	Indiquez la <b>date</b> concernée : Betreffendes <b>Datum</b> eintragen :	Lundi <i>Montag</i>	Mardi <i>Dienstag</i>	Mercredi <i>Mittwoch</i>	Jeudi <i>Donnerstag</i>	Vendredi <i>Freitag</i>
	...../...../20.....	...../...../20.....	...../...../20.....	...../...../20.....	...../...../20.....	...../...../20.....
Indiquez la <b>date</b> du changement <i>Datum der Änderung eintragen</i>	07h00-08h00					
	08h00-09h00					
	09h00-10h00					
	10h00-11h00					
	11h00-12h00					
	12h00-13h00					
	13h00-14h00					
	14h00-15h00					
15h00-16h00						
16h00-17h00						
17h00-18h00						
18h00-19h00						

Indiquez la date du changement Datum der Änderung eintragen	Indiquez la date concernée : Betreffendes Datum eintragen :	Lundi Montag	Mardi Dienstag	Mercredi Mittwoch	Jeudi Donnerstag	Vendredi Freitag
	...../...../20.....	...../...../20.....	...../...../20.....	...../...../20.....	...../...../20.....	...../...../20.....
	07h00-08h00					
	08h00-09h00 09h00-10h00					
	10h00-11h00 11h00-12h00					
	12h00-13h00 13h00-14h00					
	14h00-15h00 15h00-16h00					
	16h00-17h00 17h00-18h00					
	18h00-19h00					

Indiquez la date du changement Datum der Änderung eintragen	Indiquez la date concernée : Betreffendes Datum eintragen :	Lundi Montag	Mardi Dienstag	Mercredi Mittwoch	Jeudi Donnerstag	Vendredi Freitag
	...../...../20.....	...../...../20.....	...../...../20.....	...../...../20.....	...../...../20.....	...../...../20.....
	07h00-08h00					
	08h00-09h00 09h00-10h00					
	10h00-11h00 11h00-12h00					
	12h00-13h00 13h00-14h00					
	14h00-15h00 15h00-16h00					
	16h00-17h00 17h00-18h00					
	18h00-19h00					

Indiquez la date du changement Datum der Änderung eintragen	Indiquez la date concernée : Betreffendes Datum eintragen :	Lundi Montag	Mardi Dienstag	Mercredi Mittwoch	Jeudi Donnerstag	Vendredi Freitag
	...../...../20.....	...../...../20.....	...../...../20.....	...../...../20.....	...../...../20.....	...../...../20.....
	07h00-08h00					
	08h00-09h00 09h00-10h00					
	10h00-11h00 11h00-12h00					
	12h00-13h00 13h00-14h00					
	14h00-15h00 15h00-16h00					
	16h00-17h00 17h00-18h00					
	18h00-19h00					

	Indiquez la date concernée : Betreffendes Datum eintragen :	Lundi Montag	Mardi Dienstag	Mercredi Mittwoch	Jeudi Donnerstag	Vendredi Freitag
		...../...../20.....	...../...../20.....	...../...../20.....	...../...../20.....	...../...../20.....
Indiquez la date du changement Datum der Änderung eintragen	07h00-08h00					
	08h00-09h00 09h00-10h00					
	10h00-11h00 11h00-12h00					
	12h00-13h00 13h00-14h00					
	14h00-15h00 15h00-16h00					
	16h00-17h00 17h00-18h00					
	18h00-19h00					

Lieu:  
Ort:

Date:  
Datum

Signature du représentant légal  
Unterschrift der erziehungsberechtigten Person

<b>Réservé à l'administration</b>	
Fiche remise	le ____/____/____ à ____ heures
Mode de remise	<input type="checkbox"/> remis en main propre <input type="checkbox"/> courriel <input type="checkbox"/> envoi postal _____

3/3